



number 42 / spring 2026

EDITOR Feven Nebiyu  
Wayne Miller Laurel Roth  
Kelli Smith

Co-EDITOR Joanna Luloff  
ASSOCIATE EDITORS  
Sojo Benavente

POETRY EDITORS Isaac Dolores  
Brian Barker Riona Fryer  
Nicky Beer Gale Khayut

FICTION EDITORS Ren Kreofsky  
Teague Bohlen Derek McCurdy  
Christopher Merkner Maeve Murphy  
Emily Wortman-Wunder Kelci Ray

NONFICTION CONSULTING EDITORS  
Molly Kugel  
Nicole Piasecki

ASSISTANT EDITORS  
Alex Choiniere  
Vannah Goze  
Lex Kopf  
Intern  
Joshwa Mputu  
Kapri Riley  
Nazario Valladares

SENIOR EDITORS  
Gray Adams  
Asma Al-Masyabi  
Helene Burroughs  
Lexi Cipriani  
Jenna Duke  
River Grabowski  
LeShaye Hernandez  
Chris McAuley

VISUAL ART CONSULTANTS  
Kealey Boyd  
Maria Elena Buszek

OFFICE MANAGERS  
Francine Olivas-Zarate  
Emilio Marquez

*Copper Nickel* is the national literary journal housed at the University of Colorado Denver. Published in March and October, it features poetry, fiction, essays, and translation folios by established and emerging writers. Fiction is edited by Teague Bohlen, Joanna Luloff, Christopher Merkner, and Emily Wortman-Wunder; nonfiction is edited by Joanna Luloff and Wayne Miller; poetry is edited by Brian Barker, Nicky Beer, and Wayne Miller. We welcome submissions from all writers and currently pay \$30 per printed page. Submissions are assumed to be original, unpublished, and not produced via AI. To submit, visit [coppernickel.submittable.com](http://coppernickel.submittable.com). Subscriptions are also available—and at discounted rates for students—at [coppernickel.submittable.com](http://coppernickel.submittable.com). *Copper Nickel* is distributed nationally by Publishers Group West (PGW) and Accelerate360, and digitally catalogued by EBSCO. We are deeply grateful for the support of the Department of English and the College of Liberal Arts & Sciences at the University of Colorado Denver. For more information, visit [copper-nickel.org](http://copper-nickel.org).

CONTRIBUTING EDITORS

Robert Archambeau  
Kaveh Bassiri  
Michael Bazzett  
A. Papatya Bucak  
Victoria Chang  
Martha Collins  
Lydi Conklin  
Meg Day  
Tarfia Faizullah  
Piotr Florczyk  
Robert Long Foreman  
V. V. Ganeshanathan  
Benjamin Garcia  
Kevin Haworth  
Niki Herd  
Sean Hill  
Ruth Joffe  
Amaud Jamaul Johnson  
Sara Eliza Johnson  
Janine Joseph  
Joy Katz  
David Keplinger  
Jesse Lee Kercheval  
Thomas Legendre  
Ada Limón  
Alexander Lumans  
Randall Mann  
Adrienne Perry  
Emilia Phillips  
Pedro Ponce  
Kevin Prufer  
Frederick Reiken  
James Richardson  
Emily Ruskovich  
Chris Santiago  
Eliot Khalil Wilson

# CONTENTS

## ESSAYS

Aaron Rabinowitz  
79 / Root Canal  
81 / Time Zones

Matty Layne Glasgow  
94 / opportunistic omnivore

## FICTION

Erin Pesut  
8 / bean

Valerie O’Riordan  
25 / Faoileag

Fortunato Salazar  
51 / Užliedžiai

Niamh Mac Cabe  
119 / Gate

John Cotter  
152 / The Crystal Palace

## POETRY

Martha McCollough  
1 / Signs

Peter Krumbach  
3 / One hundred floors below ground,

John Hodgen  
4 / Putin Suggests *Doctor Zhivago* as Opposed to *The Shining*  
or Mel Gibson's *Hamlet* to Syria's Ex-President Bashar al-Assad  
on His First Moscow Movie Night  
5 / Obscure, Like Jude

Christopher Matthews  
6 / Eden or Evergreen

Jordan Escobar  
7 / Almond Blossom

Zack Strait  
35 / I Snapped into a Slim Jim

Alice White  
36 / The tornado in which we currently live  
37 / Ballet

Erin Belieu  
38 / With Ax in Hand  
43 / Before You Wreak Havoc on Your Life

Michael Pontacoloni  
44 / Required, as a Necessity Requires

Mai-Linh Hong  
46 / Blue Ridge Elegy

Mark Irwin  
47 / People keep entering

Michael Waters  
48 / The Wooden Table

Derek N. Otsuji  
49 / Wound

Michael Bazzett  
50 / The Dust Stirred

Lyn Li Che  
83 / Alleyway Confession  
84 / Doorstep Confession

Benjamin S. Grossberg  
85 / My Octopus Lover Creates Pseudomorphs

Asa Drake  
87 / To someone who's said, *I love you*, too many times  
88 / To someone who's heard, *I love you*, too many times

Cindy King  
89 / The Missing

Rebecca Foust  
90 / O terrible fragile

Amy Thatcher  
91 / Sorry Too Much  
92 / Annunciation II

David Keplinger  
93 / Zeppelin

Graham Foust  
128 / Four after W. C. W.

Margot Schilpp  
130 / On What Is Missing from the Page

Cal Bedient  
132 / Valley of Kingcups and Daisies

Jessica Nordell  
133 / The Hag

Cara Dees  
135 / Pastoral

Vincent Rondoni  
137 / Day of the Dead

Cady Favazzo  
138 / In Evanston, Wyoming

Sophie Bebeau  
139 / Poem (A Pile of Candy Wrappers)

Pamela Alexander  
177 / Light Years

Hadara Bar-Nadav  
178 / Downloaded

Colin Pope  
180 / Seventeen Years by the Saranac River

Michael Mark  
182 / Reading the Obituaries to My Father

George David Clark  
183 / Memory Holes

Angie Estes  
185 / I Remember

Bob Hicok  
187 / The eulogy I didn't give (IV)

## TRANSLATION FOLIOS

Bertrand Laverdure  
15 / Four Poems  
introduced and translated from French by slp pieplow

Shobasakthi  
61 / A Story  
introduced and translated from Tamil by eluttukkiṇiyavan

Osdany Morales  
109 / Four Poems  
introduced and translated from Spanish by Harry Bauld

Rolando Cárdenas  
145 / Three Poems  
introduced and translated from Spanish by July Westhale

Khosraw Mani  
163 / A Novel Excerpt  
introduced and translated from Persian by Hajar Hussaini

Bios / 189

Required Reading / 197

On the Cover / Danielle SeeWalker  
*I'm Doing the Best I Can (As Your Mother)*  
30" x 40", acrylic, aerosol, oil stick on canvas

